

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

12 november 2002

**WETSONTWERP**

**tot wijziging, wat de wedden van de magistraten van de rechterlijke orde betreft, van het Gerechtelijk Wetboek**

**AMENDEMENTEN**

---

**Nr. 30 VAN DE REGERING**

Art. 7bis (*nieuw*)

**Een artikel 7bis invoegen, luidende :**

«Art. 7bis. — In artikel 365, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 2 augustus 1974 en 6 augustus 1993, wordt het punt d) aangevuld als volgt :

«Onder voorbehoud van de toepassing van de bepaling van punt a), komt echter de als benoemingsvoorraarde vereiste ervaring in de privé sector of als zelfstandige, slechts in aanmerking voor een maximumduur van zes jaar vanaf 1 januari 2003.».

Voorgaande documenten :

**Doc 50 1911/ (2001/2002):**

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 tot 004: Amendementen.
- 005 : Advies van de Hoge Raad van de Justitie.
- 006 en 008 : Amendement.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

12 novembre 2002

**PROJET DE LOI**

**modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les traitements des magistrats de l'ordre judiciaire**

**AMENDEMENTS**

---

**N° 30 DU GOUVERNEMENT**

Art. 7bis (*nouveau*)

**Insérer un article 7bis, rédigé comme suit :**

«Art. 7bis. — Dans l'article 365, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, modifié par les lois du 2 août 1974 et 6 août 1993, le point d) est complété comme suit :

«Sous réserve de l'application des dispositions du point a), l'expérience dans le secteur privé ou en tant qu'indépendant, exigée comme condition de nomination, n'est toutefois prise en considération que pour un durée maximale de six ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2003.».

Documents précédents :

**Doc 50 1911/ (2001/2002):**

- 001 : Projet de loi.
- 002 à 004 : Amendements.
- 005 : Avis du Conseil supérieur de la Justice.
- 006 et 008 : Amendement.

## VERANTWOORDING

In het kader van de Copernicus-hervorming werd het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries gewijzigd (zie koninklijk besluit van 27 maart 2001 – *Belgisch Staatsblad* van 14 april 2001). Ingevolge die wijziging komen diensten die in de privé sector of als zelfstandige werden verricht voortaan in aanmerking voor een verhoging in de weddeschaal, voor zover het bericht van aankondiging van de selectieprocedure uitdrukkelijk het bezit van vroegere nuttige ervaring vereist en de kandidaten de nuttige ervaring met elk rechtsmiddel kunnen bewijzen.

De benoemingsvooraarden van de magistraten maken naast onder andere balie-ervaring ook gewag van juridische functies in private dienst. Bijgevolg genieten ook de magistraten van de nieuwe regeling die terzake werd uitgewerkt voor de rijksambtenaren.

De regering heeft niettemin de bedoeling de budgettaire impact van de toepassing van deze maatregel op de magistraten te beperken, rekening houdende met het feit dat Copernicus enkel het federaal openbaar ambt viseert. De prestaties in de privé-sector en in hoedanigheid van zelfstandige worden bijgevolg slechts gevaloriseerd als nuttige anciënniteit voor een maximumperiode van 6 jaar. Deze beperkte valorisatie kan overigens, in functie van de budgettaire imperatieven, slechts in werking treden vanaf 1 januari 2003. De rechtsgevolgen van het koninklijk besluit van 27 maart 2001, dat in werking is getreden op 1 mei 2001, dienen derhalve te worden geneutraliseerd. Dit maakt een nieuwe wijziging van artikel 9 noodzakelijk (zie het subamendement op amendement nr. 3).

Er wordt opgemerkt dat de valorisatie van de baliejaren en de jaren van uitoefening van het ambt van notaris onderworpen blijft aan de bepalingen van punt a) van hetzelfde lid.

## JUSTIFICATION

L'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères a été modifié dans le cadre de la réforme Copernic (voir arrêté royal du 27 mars 2001 – *Moniteur belge* du 14 avril 2001). Ensuite de cette modification, les services accomplis dans le secteur privé ou en qualité d'indépendant peuvent également être pris en considération pour l'octroi des augmentations dans l'échelle de traitement, pour autant que l'avis annonçant la procédure de sélection requière expressément la possession d'une expérience utile et que les candidats puissent prouver par tout moyen de droit l'expérience antérieure utile.

Les conditions de nomination des magistrats font état, outre de l'expérience du barreau, de fonctions juridiques dans un service privé. En conséquence, les magistrats bénéficient également de la réglementation qui a été adoptée en la matière pour les agents de l'État.

Le gouvernement entend néanmoins limiter l'impact budgétaire de l'application de cette mesure aux magistrats, compte tenu du fait que la réforme Copernic ne vise par essence que la fonction publique fédérale. Les prestations dans le secteur privé et en qualité d'indépendant ne sont en conséquence valorisées pour l'ancienneté utile que pour un maximum de 6 ans. Cette valorisation limitée ne pourra par ailleurs entrer en vigueur, en fonction des impératifs budgétaires, qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2003. Il convient dès lors de neutraliser les effets de l'arrêté royal du 27 mars 2001, entré en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2001. Ceci nécessite une nouvelle modification de l'article 9 (voir sous-amendement à l'amendement n° 3).

A noter que la valorisation des années de barreau et les années d'exercice de la profession de notaire reste régie par les dispositions du point a) du même alinéa.

## Nr. 31 VAN DE REGERING

Art. 10

**Een artikel 10 invoegen luidende als volgt :**

«Art. 10. — In afwijking van artikel 9 heeft artikel 7bis uitwerking met ingang van 1 mei 2001.».

*De minister van Justitie,*

Marc VERWILGHEN

## N° 31 DU GOUVERNEMENT

Art. 10

**Insérer un article 10, rédigé comme suit :**

«Art. 10. — Par dérogation à l'article 9, l'article 7bis produit ses effets le 1<sup>er</sup> mai 2001.

*Le ministre de la Justice,*

Marc VERWILGHEN